

CN°:27 /SCGM-VRDPO-UG/2017

تنشر الاستشارة على الموقع الإلكتروني للجامعة (www.univ-Guelma.dz)
استشارة رقم **2017/27** الخاصة ببراء شقق داخل الوطن صيف **2017** لفائدة لجنة الخدمات الاجتماعية
الحصة **01**: ولاية سكيكدة (المرسى)
الحصة **02**: ولاية جيجل

- هذه الاستشارة مفتوحة للجميع الوكالات السياحية و أشخاص الطبيعيين الذين لديهم سجل تجاري للإيجار السكنات

إلى السيد:.....

تعلن جامعة 8 ماي 1945 قالمة عن الاستشارة رقم **2017/27** الخاصة ببراء شقق داخل الوطن صيف **2017** لفائدة لجنة الخدمات الاجتماعية - وذلك طبقا لأحكام المرسوم الرئاسي رقم 15-247 المؤرخ في 16 سبتمبر 2015 و المتضمن تنظيم الصفقات العمومية و تفويضات المرفق العام، ومراعاة للإجراءات الداخلية المكيفة الخاصة بإجراء الاستشارات لصالح الجامعة للسنة المالية 2017. ترفق العروض بالوثائق الإدارية و الجبائية، وفق التنظيم المعمول به في مثل هذه الاستشارات:

ملف الترشيح: يشتمل على ما يلي:

- تصريح بالترشيح مملوء بدقة وعناية وممضي من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق
- تصريح بالنزاهة مملوء بدقة وعناية وممضي من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق

العرض التقني: يشتمل على مايلي:

- رسالة الاستشارة مملوءة بدقة وعناية وممضاة من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق
- تصريح بالاكنتاب مملوء بدقة وعناية وممضي من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق
- بطاقة معلومات مملوءة و ممضاة من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق
- بطاقة تقنية + صور فوتوغرافية.

العرض المالي: يشتمل على مايلي:

- رسالة العرض؛ مملوءة و ممضاة من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق؛
- جدول الأسعار بالوحدة مملوء بعناية وممضي من طرف المتعهد؛
- التفصيل التقديري والكمي مملوء بعناية وممضي من طرف المتعهد

تقديم العروض

يجب أن يوضع كل من ملف الترشيح و العرض التقني والعرض المالي في أظرفة منفصلة ومقفلة بإحكام يبين كل منها تسمية المؤسسة و مرجع طلب العروض و موضوعه تتضمن عبارة - ملف الترشيح - عرض تقني - عرض مالي حسب الحالة وتوضع هذه الاظرفة في ظرف آخر مقفل بإحكام و مغفل ويحمل عبارة:

***لا يفتح الا من طرف لجنة فتح الاظرفة و تقديم العروض - الاستشارة رقم 2017/27 الخاصة ببراء شقق داخل الوطن**

صيف 2017 لفائدة لجنة الخدمات الاجتماعية

مدة تحضير العروض

➤ حددت مدة تحضير العروض ستة عشرة يوما ابتداء من **2017/03/21**

تودع العروض على مستوى مصلحة مراقبة التسيير و الصفقات(رئاسة الجامعة الجديدة) لجامعة 8 ماي 1945 - قالمة يوم **2017/04/05** من الساعة 8.30 إلى غاية الساعة 10.45

إيداع العروض:

➤ تودع العروض على مستوى مصلحة مراقبة التسيير و الصفقات(رئاسة الجامعة) لجامعة 8 ماي 1945 - قالمة يوم **2017/04/05** من الساعة 8.30 إلى غاية الساعة 10.45

تاريخ فتح الأظرفة:

➤ تفتح الأظرفة بقاعة الاجتماعات (رئاسة الجامعة) يوم **2017/04/05** على الساعة : 11:00 سا

حالات عدم استقبال العروض

لا تقبل عروض المتعهدين المقدمة في الحالات التالية:

- العروض المودعة خارج مصلحة مراقبة التسيير والصفقات؛ العروض الواردة إلى المصلحة بعد الوقت المحدد لإيداع العروض؛
- العرض المعروف أو الذي يحمل علامة مميزة (ظرف غير مغفل)؛ العروض الواردة عن طريق البريد.

حالات الإقصاء:

• الإقصاء الأولي : العروض الغير مؤهلة

- إقصاء العروض غير المطابقة لمحتوى دفتر الشروط و/أو موضوع الاستشارة
- إقصاء عرض كل متعهد لا يلتزم بملء التصريح بالترشح أو التصريح بالاككتاب أو رسالة العرض بصفة كلية أو لا يقدمها في العرض أو لا يقوم بامضاءها

الإقصاء التقني

- كل متعهد لا يتحصل على 10 نقطة في العرض التقني
- كل متعهد لا يقدم البطاقات التقنية المطلوبة

• الإقصاء المالي

- إقصاء عرض كل متعهد لا يشارك في جميع الوضعيات المذكورة في التفصيل الكمي و التقديري و في جدول الأسعار بالوحدة للاستشارة
- إقصاء عرض كل متعهد من الاستشارة في حالة وجود حشو أو شطب أو محو على مستوى جدول الأسعار بالوحدة في السعر الوحدوي بالأحرف.
- إقصاء عرض كل متعهد لا يلتزم بملء وثائق العرض المالي المقدمة من طرف المصلحة المتعاقدة (رسالة العرض ، جدول الأسعار، التفصيل الكمي والتقديري) أو لا يقوم بامضاءها وأيضا كل متعهد يغير أو يعدل فيه
- إذا كان العرض المالي الإجمالي للمتعهد المختار مؤقتا ، أو كان سعر واحد أو أكثر من عرضه المالي منخفضا او مبالغ فيه بشكل غير عادي بالنسبة لمراجع الأسعار يمكن للجنة فتح الاظرفة وتقييم العروض إقصاء عرضه شرط إتباع جميع الإجراءات

الإقصاء المؤقت :

* الإقصاء لمدة سنة أشهر:

- كل متعهد رفض استكمال عرضه أو تنازل عن تنفيذ صفقة عمومية قبل نفاذ أجل صلاحية العروض بدون سبب مبرر
- كل متعهد قام بتصريح كاذب
- كل متعهد كان أول فسخ لصفقته تحت مسؤوليته إلا اذا اثبت أن الأسباب التي أدت إلى هذا الفسخ قد زالت

* والإقصاء لمدة سنة واحدة:

- كل متعهد مسجل في قائمة المؤسسات التي اخلت بالتزاماتها بعد ان كانوا محل مقررين اثنين للفسخ على الأقل تحت مسؤوليتهم .يبلغ هذا المقرر للمتعاملين الاقتصاديين المعنيين

* الإقصاء لمدة سنتين:

- كل متعهد تمت إدانته بصفة نهائية من طرف العدالة بسبب مخالف خطيرة لتشريع العمل و الضمان الاجتماعي

* الإقصاء لمدة ثلاث سنوات:

- في حالتها الإدانة بصفة نهائية من طرف العدالة بسبب التصريح الكاذب وفي حالة التسجيل في قائمة المتعاملين الاقتصاديين الممنوعين من المشاركة في الصفقات العمومية

تقييم العروض

- تتم عملية التقييم التقني و المالي للعروض تطبيقا لأحكام المادة 72 من المرسوم الرئاسي رقم 15-247 حيث تمنح كل حصة لصاحب أحسن عرض والذي يتحصل على عدد اكبر ممكن من النقاط شريطة مطابقة عرضه لدفتر الشروط وتتم عملية التقييم كما يلي :
- العرض التقني: (20 نقطة) : تتم عملية التقييم التقني من خلال البطاقات التقنية المقدمة من قبل المتعهد
- المحاذات من الشاطئ 10 نقاط
- حالة هياكل الاستقبال 10 نقاط :
- تجهيزات الشقة 10 نقاط (غرف مجهزة بالأسرة 1 نقطة- حمام يتوفر على الماء الساخن و البارد 1 نقطة- مطبخ مجهز بوسائل الطبخ و ثلاجة 2 نقطة- تلفاز 1 نقطة- مصعد 1 نقطة- موقف للسيارات محروس 4 نقطة)
- العرض المالي: (10 نقاط)
- تمنح عشرة نقاط (10) للمتعهد الذي يقدم أقل عرض مالي

- تحسب النقطة لباقي المتعهدين وفق العملية الحسابية التالية: $\frac{10 \times \text{أقل عرض}}{\text{عرض المتعهد}}$

وذلك مع مراعاة ما يلي :

- في حالة سحب الاستشارة من قبل ثلاثة متعاملين على الأقل ، وتم استلام عرض واحد أو أكثر عند إيداع العروض، فان المتعهد الذي ترسوا عليه الاستشارة يجب أن يكون عرضه مطابق لدفتر الشروط لدى تقييمه من قبل لجنة فتح الاظرفة و تقييم العروض.

- في حالة الاختلاف بين السعر الوحدوي الوارد في التفصيل الكمي و التقديري و السعر الوحدوي الوارد في جدول الأسعار بالوحدة يتم الأخذ بالسعر المدون في جدول الأسعار بالوحدة، و في حالة الاختلاف بين السعر الوحدوي بالأرقام و السعر الوحدوي بالأحرف ضمن جدول الأسعار بالوحدة، فان السعر الذي يؤخذ في الاعتبار من طرف لجنة تقييم العروض هو السعر المدون بالأحرف.
- يمكن للجنة فتح الاظرفة و تقييم العروض عند الاقتضاء أن تدعو المتعهدين كتابيا عن طريق المصلحة المتعاقدة في أجل أقصاه 10 أيام ابتداء من تاريخ فتح الاظرفة لاستكمال عروضهم باستثناء المذكرة التقنية التبريرية أو الوثائق المتعلقة بتقييم العروض
- لا يمكن للمتعهد أن يقدم أكثر من عرض واحد في كل إجراء ولا يمكن لنفس الشخص أن يمثل أكثر من متعهد في نفس الاستشارة

إذا كان العرض المالي الإجمالي للمتعهد المختار مؤقتا، أو كان سعر واحد أو أكثر من عرضه المالي منخفضا بشكل غير عادي بالنسبة لمراجع الأسعار
تطلب عن طريق المصلحة المتعاقدة من المتعهد كتابيا التبريرات و التوضيحات وبعد تحقيق تقترح على المصلحة قبول أو رفض عرض المتعهد
إذا كان العرض المالي الإجمالي للمتعهد المختار مؤقتا، مبالغ فيه بالنسبة لمراجع الأسعار تقترح على المصلحة المتعاقدة رفض عرض المتعهد
التزامات المتعامل المتعاقد:

ترسل لجنة الخدمات الاجتماعية لجنة مختصة مكونة من (خلية المحاسبة ولجنة الخدمات) لمعاينة الأماكن المقترحة من طرف المتعهد ومدى مطابقتها مع
طلبات المصلحة المتعاقدة والتأكد من صحة ما اقترحه المتعهد
- يمكن للجنة الخدمات الاجتماعية رفض عرض المتعهد في حالة عدم مطابقته مع ما تم اقتراحه في دفتر الشروط .
- تعد اللجنة محضر معاينة لقبول أو رفض ما اقترحه المتعهد...

إعلان نتائج التقييم

ينشر الإعلان عن نتائج تقييم العروض عبر الموقع الإلكتروني الرسمي للجامعة (www.univ-Guelma.dz)، و يعلق في المدخل
الرئيسي للجامعة على أن يمنح المتعهدون مهلة 10 أيام للطعن لدى مدير الجامعة ابتداء من تاريخ أول إعلان عن المنح المؤقت .
يتم الإعلان عن النتائج خلال مدة أقصاها ثلاثون يوم (30 يوم) من تاريخ فتح الأظرفة .

مدة تنفيذ العقد:

- تسري الاستشارة بعنوان السنة المالية 2017 و يلتزم المتعهد المقبول بتنفيذ الطلبات إلى غاية 2017/12/31.
- المشاركون مدعوون للحضور لجلسة فتح الأظرفة : يجب على ممثل المشارك إحضار تفويض او وكالة لرئيس لجنة فتح الأظرفة وتقييم العروض

ع/مدير الجامعة

العارض
التاريخ و الإمضاء

بطاقة معلومات للمشاركة في استشارة رقم 2017/27 الخاصة بكراء شقق
داخل الوطن صيف 2017 لفائدة لجنة الخدمات الاجتماعية

.....: المتعهد

.....: العنوان

.....: الهاتف / الفاكس

.....: البريد الإلكتروني

.....: رقم السجل التجاري: الصادر بتاريخ:

.....: رقم التعريف الجبائي (NIF):

.....: رقم التعريف البنكي (RIB):

.....: الخضوع للضريبة على القيمة المضافة

المتعهد

..... في

(اسم وصفة الموقع وختم المتعهد)

اشهد بصحة جميع المعلومات المذكورة أعلاه

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة 8 ماي 1945 قالمة
تصريح بالترشح

1/ اسم ولقب وصفة الممضي على الصفة العمومية: السيد الدكتور محمد نامشة رئيس جامعة 8 ماي 1945 قالمة
2/ موضوع الصفة العمومية :

استشارة رقم **2017/27** الخاصة بكراء شقق داخل الوطن صيف **2017** لفائدة لجنة الخدمات الاجتماعية
3/ موضوع الترشح :

يقدم هذا التصريح بالترشح في إطار صفة عمومية مخصصة .
لا نعم

في حالة الإيجاب :

أذكر أرقام الحصص وكذا تسمياتها :

4/ تقديم المرشح أو المتعهد :

لقب وإسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للإلتزام بإسم الشركة عند إبرام الصفة العمومية :

.....، يتصرف :

باسمه ولحسابه

باسم ولحساب الشركة التي يمثلها

1-4 مرشح أو متعهد بمفرده:

تسمية الشركة :

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس أو البريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S
للمؤسسات الأجنبية

الشكل القانوني للشركة :

مبلغ رأسمال الشركة :

2-4/ مرشح أو متعهد عضو تجمع مؤقت لمؤسسا

التجمع : بالتشارك بالتضامن

عدد أعضاء التجمع (بالأعداد وبالحروف)

تسمية التجمع :

تقديم كل عضو من أعضاء التجمع:

إسم الشركة :

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس أو البريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S
للمؤسسات الأجنبية :

الشكل القانوني للشركة :

مبلغ رأسمال الشركة :

هل الشركة وكيل للتجمع : لا نعم

- يمضي التصريح بالاككتاب ورسالة العرض وعرض التجمع بصفة منفردة وكل التعديلات التي قد تطرأ على الصفة العمومية بعد ذلك .
أو

- يعطي توكيلا لأحد أعضاء التجمع ، طبقا لإتفاق التجمع ، لإمضائه بإسمه ولحسابه التصريح بالاككتاب ورسالة العرض وعرض التجمع وكل التعديلات
التي قد تطرأ على الصفة العمومية بعد ذلك

في إطار تجمع بالشراكة توضح الخدمات التي تنفذ من طرف كل عضو مع تحديد رقم الحصة أو الحصص عند الإقتضاء

5/ تصريح المرشح أو المتعهد :

يصرح المرشح أو المتعهد أنه غير مقصى أو ممنوع من المشاركة في الصفقات العمومية :

- لرفضه استكمال عرضه أو لكونه تنازل عن تنفيذ صفقة عمومية
- لكونه في حالة إفلاس أو تصفية أو توقف عن النشاط أو لكونه محل إجراء يتعلق بإحدى هذه الوضعيات
- لكونه كان محل حكم قضائي حاز قوة الشيء المقضي فيه بسبب مخالفة تمس بنزاهته المهنية
- لقيامه بتصريح كاذب

- لكونه مسجل في قائمة المؤسسات المخلة بالتزاماتها .
- لكونه مسجل في قائمة المتعاملين الإقتصاديين المتنوعين من المشاركة في الصفقات العمومية .
- لكونه مسجل في البطاقة الوطنية لمرتكبي الغش ، مرتكبي المخالفات الخطيرة للتشريع والتنظيم في مجال الجباية والجمارك والتجارة .
- لكونه كان محل إدانة من طرف العدالة بصفة نهائية بسبب مخالفة خطيرة لتشريع العمل أو الضمان الإجتماعي ،
- لكونه مؤسسة أجنبية أخلت بالتزامها بالاستثمار
- لكونه لا يستوفي لواجباته الجبائية وشبه الجبائية ، وتجاه الهيئة المكلفة بالعدل المدفوعة الأجر والبطالة التاجمة عن الأحوال الجوية لقطاعات البناء والأشغال العمومية أو الري عند الإقتضاء بالنسبة للمؤسسات الخاضعة لقانون الجزائري والمؤسسات الأجنبية التي سبق العمل لها بالجزائر.
- لكونه لا يستوفي الإيداع القانوني لحسابات شركته ، فيما يخص الشركات الخاضعة للقانون الجزائري.

نعم
لا

في حالة النفي (وضح ذلك) :

يصرح المرشح أو المتعهد أنه ليس في حالة تسوية قضائية وان صحيفته للسوابق القضائية الصادرة منذ أقل من ثلاثة أشهر ، تحتوي على الإشارة - لا شيء - في خلاف ذلك يرفق العرض بنسخة من الحكم القضائي وصحيفة السوابق القضائية . في حالة كانت المؤسسة في حالة تسوية قضائية أو صلح يصرح المرشح أو المتعهد أنه مسموح له بمواصلة نشاطه :

يصرح المرشح أو المتعهد أنه :

- مسجل في السجل التجاري

- مسجل في الصناعة التقليدية والحرف فيما يخص الحرفيين الفنيين

- يحوز على البطاقة المهنية للحرفي

- في وضعية أخرى

التسمية الدقيقة للهيئة وعناوينها ورقم وتاريخ التسجيل :

يصرح المرشح أو المتعهد أنه حاصل على رقم التعريف الجبائي الآتي :

الصادر عن بتاريخ.....، بالنسبة للمؤسسات الجزائرية والمؤسسات الأجنبية التي سبق لها العمل بالجزائر.

- يصرح المرشح أو المتعهد انه لا توجد إمتيازات أو رهون حيازية أو رهون منقولة أو رهون عقارية مسجلة ضد الشركة .

لا
نعم

في حالة الإيجاب (أذكر طبيعتها وأرفق هذا التصريح بنسخة من قائمتها ، الصادرة عن سلطة مختصة)

يصرح المرشح أو المتعهد أنه لم يحكم على الشركة لإرتكابها مخالفة لأحكام الأمر رقم 03-03 المؤرخ في 19 جمادة الأولى عام 1424 الموافق ل 19 يوليو سنة 2003 والمتعلق بالمنافسة أو مخالفة لأحكام مماثلة .

لا
نعم

في حالة الإيجاب : (وضح سبب الإدانة والعقوبة وتاريخ الحكم و أرفق هذا التصريح بنسخة من الحكم)

يصرح المرشح أو المتعهد وحده أو في تجمعه أنه يمتلك القدرات الضرورية لتنفيذ الصفقة العمومية ويقدم من أجل ذلك الوثائق المطلوبة من طرف المصلحة المتعاقدة في دفتر الشروط (أذكر فيما يأتي الوثائق المرفقة) .

-
-
-
-
-
-
-
-
-
-

بصرح المرشح أو المتعهد ان :

- الشركة مؤهلة أو معتمدة من إدارة عمومية أو هيئة متخصصة لهذا الغرض، إذا كانت منصوصا عليها بموجب نص تنظيمي :

لا
نعم

في حالة الإيجاب : (أذكر الإدارة العمومية أو الهيئة المتخصصة التي أصدرت الوثيقة ورقمها وتاريخ إصدارها وتاريخ إنتهاء الصلاحية

.....
.....

- حققت الشركة خلال (أذكر الفترة المعتبرة المنصوص عليها في دفتر الشروط)

، متوسط رقم الأعمال السنوي : (يذكر رقم أعمال بالحروف وبالأرقام وبدون الرسوم) :

.....والذي من بينه

.....% لهم علاقة بموضوع الصفقة او الحصة أو الحصص (أشطب العبارات غير المفيدة)

يقدم المرشح أو المتعهد مناول:

لا
نعم

في حالة الإيجاب يملا التصريح بالمناول .

16/ إمضاء المرشح أو المتعهد بعفرده أو كل عضو في التجمع :

أؤكد تحت طائلة فسخ الصفقة بقوة القانون أو وضعها تحت التسيير المباشر للإدارة على حساب الشركة ، أن المؤسسة المذكورة لا تنطبق عليها
المنوعات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما .

أشهد بأن المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66- 156 المؤرخ في
18 صفر عام 1396 الموافق لـ 8 يونيو سنة 1966 المتضمن العقوبات .

| الإمضاء | مكان وتاريخ الإمضاء | إسم ولقب وصفة الممضي |
|---------|---------------------|----------------------|
| | | |

ملاحظات هامة :

- ضع علامة (x) في الخانة المناسبة
- يجب ملء كل الخانات المناسبة
- في حالة تجمع ، يقدم تصريح واحد للتجمع .
- في حالة التخصيص يقدم تصريح لكل حصة .
- عندما يكون المرشح أو المتعهد شخص طبيعي، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات، مع المؤسسة الفردية.

تصريح بالنزاهة

1/ اسم ولقب وصفة الممضي على الصفقة العمومية: السيد الدكتور محمد نامشة رئيس جامعة 8 ماي 1945 قالمة

2/ موضوع الصفقة العمومية:

استنشارة رقم **2017/27** الخاصة بكراء شقق داخل الوطن صيف **2017** لفائدة لجنة الخدمات الاجتماعية

3/ تقديم المرشح أو المتعهد:

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفقة العمومية:

.....، يتصرف:

باسمه و لحسابه

باسم ولحساب الشركة التي يمثلها

تسمية الشركة:

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية:

.....

.....

الشكل القانوني للشركة:

4/ تصريح المرشح أو المتعهد:

أصرح بأنه لم أكن أنا شخصيا، ولا احد من مستخدمي، او ممثلين عني، محل متابعات قضائية بسبب الرشوة او محاولة رشوة أعوان عموميين. لا نعم لا نعم

في حالة الإيجاب وضح طبيعة المتابعات، و القرار المتخذ وأرفق نسخة من الحكم.....

.....

- التزم بعدم اللجوء لأي فعل أو مناورة، ترمي إلى تسهيل أو تفصيل دراسة عرضي على حساب المنافسة النزيهة

- التزم بعدم اللجوء إلى أي أفعال أو مناورات ترمي إلى تقديم وعد لعون عمومي بمنح أو تخصيص، بصفة مباشرة أو غير مباشرة، إما لنفسه أو لكيان آخر، مكافأة أو امتياز مهما كانت طبيعته، بمناسبة تحضير صفقة عمومية أو ملحق أو التفاوض بشأن ذلك أو إبرامه أو تنفيذه.

- أصرح إنني علم إن اكتشاف أدلة خطيرة ومطابقة لانحياز أو فساد، قبل أو أثناء أو بعد إجراء صفقة عمومية أو ملحق بشكل، دون المساس بالمتابعات القضائية سببا كافيا لاتخاذ أي تدبير ردعي، لا سيما فسخ أو إلغاء الصفقة العمومية أو الملحق المعني، وتسجيل المؤسسة في قائمة المتعاملين الاقتصاديين الممنوعين من المشاركات في الصفقات العمومية.

اشهد بان المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 المتضمن قانون العقوبات.

حرر ب.....في.....

إمضاء المرشح أو المتعهد

اسم وصفة الموقع وختم المرشح أو المتعهد

ملاحظات هامة:

- ضع العلامة x في الخانة المناسبة.

- يجب ملء كل الخانات المناسبة.

- في حالة تجمع، يقدم كل عضو التصريح الخاص به.

- يقدم تصريح لكل مناوول.

- في حالة التخصيص، يقدم تصريح واحد لكل الحصص، ويجب ذكر رقم الحصص أو أرقام الحصص في الفقرة رقم 2 من هذا التصريح

- عندما يكون المترشح أو المتعهد شخص طبيعي، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات، مع المؤسسة الفردية.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة 8 ماي 1945 - قالمة -
التصريح بالاككتاب

اسم ولقب وصفة الممضي على الصفة العمومية: السيد الدكتور محمد نامشة رئيس جامعة 8 ماي 1945 قالمة

تقديم المتعهد وتعيين وكيل التجمع، في حالة التجمع:

تقديم المتعهد (إعادة كتابة تسمية الشركة كما هو مبين في التصريح بالترشح)

متعهد بمفرده

تسمية الشركة.....

متعهد تجمع مؤقت لمؤسسات : بالتشارك بالتضامن

تسمية كل شركة:.....

/1.....

/2.....

/3.....

تسمية التجمع:.....

تعيين وكيل التجمع:

يعين أعضاء التجمع وكيل التجمع الآتي:.....

موضوع التصريح بالاككتاب:

موضوع الصفة العمومية: استشارة رقم **2017/27** الخاصة بكراء شقق داخل الوطن صيف **2017** لفائدة لجنة الخدمات الاجتماعية .

الولاية أو الولايات التي تتم فيها تنفيذ الخدمات موضوع الصفة العمومية:.....

يقدم هذا التصريح بالاككتاب في إطار صفة عمومية مخصصة :

لا نعم

في حالة الإيجاب:

اذكر أرقام الحصص وكذا تسميتها:.....

عرض أصلي

البدل أو البدائل الآتية (توصف البدائل دون ذكر مبالغه)

الأسعار الاختيارية الآتية (توصف الخدمات موضوع الأسعار دون ذكر مبالغه) |

التزام المتعهد:

بعد الاطلاع على الوثائق المكونة للصفة العمومية المنصوص عليها في دفتر الشروط وطبقا لشروطها وأحكامها،

الممضي

يلتزم بناء على عرضه وحسابه

تسمية الشركة:.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفة:

يلزم الشركة، بناء على عرضها

تسمية الشركة:.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفقة:

كل أعضاء التجمع يلتزمون بناءً على عرض التجمع

تقديم أعضاء التجمع (يجب على كل عضو من التجمع إن يملا هذه الفقرة ويجب على الأعضاء الآخرين أن يحرروا هذه الفقرة في ورقة ترفق بالملحق ، مع إعطاء رقم تسلسلي لكل عضو):

1/تسمية الشركة :
العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفقة العمومية:

في إطار تجمع بالشراكة توضح الخدمات المنفذة من طرف كل عضو في التجمع ،مع تحديد رقم الحصة أو الحصص المعنية ، عند الاقتضاء:

| طبيعة الخدمات | تعيين الأعضاء |
|---------------|---------------|
| | |
| | |
| | |

تسليم اللوازم المطلوبة أو تنفيذ الخدمات المطلوبة وبالأسعار المذكورة في رسالة العرض وفي اجل (بالأعداد وبالحروف):

ابتداء من تاريخ دخول الصفقة العمومية حيز التنفيذ وحسب الشروط المحددة في دفتر الشروط .
التزم بهذا التعهد خلال صلاحية فترة العروض .

إمضاء المتعهد:

أؤكد ، تحت طائلة فسخ الصفقة العمومية بقوة القانون أو وضعها تحت التسيير المباشر للإدارة على حساب الشركة ، أن المؤسسة المذكورة لا تنطبق عليها الممنوعات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما
أشهد بان المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 المتضمن قانون العقوبات .

| اسم ولقب وصفة الممضي | مكان وتاريخ الإمضاء | الإمضاء |
|----------------------|---------------------|---------|
| | | |
| | | |
| | | |

قرار المصلحة المتعاقدة :

هذا العرض.....

حرر ب.....في.....

إمضاء ممثل المصلحة المتعاقدة

ملاحظات هامة:

- ضع العلامة x في الخانة المناسبة .
- يجب ملء كل الخانات المناسبة .
- في حالة تجمع ، يقدم تصريح واحد للتجمع ..
- في حالة التخصيص ، يقدم تصريح لكل حصة .
- يقدم تصريح لكل بديل .
- يقدم تصريح واحد لمجمل الأسعار الاختيارية .
- عندما يكون المترشح أو المتعهد شخص طبيعي ، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات ، مع المؤسسة الفردية .

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة 8 ماي 1945 - قالمة -

رسالة العرض

1/ اسم ولقب وصفة الممضي على الصفة العمومية: السيد الدكتور محمد نامشة رئيس جامعة 8 ماي 1945 قالمة

2/ تقديم المتعهد:

تقديم المتعهد (إعادة كتابة تسمية الشركة كما هو مبين في التصريح بالترشح)

متعهد بمفرده

تسمية الشركة.....

المتعهد تجمع مؤقت لمؤسسات : بالتشارك بالتضامن

تسمية كل شركة:.....

...../1

...../2

...../3

تسمية التجمع:.....

.....

3/ موضوع رسالة العرض:

استنشارة رقم 2017/27 الخاصة بكراء شقق داخل الوطن صيف 2017 لفائدة لجنة الخدمات الاجتماعية
الولاية أو الولايات التي تتم فيها تنفيذ الخدمات موضوع الصفة العمومية:.....

.....

تقدم رسالة العرض هذه في إطار صفة عمومية مخصصة :

لا نعم

في حالة الإيجاب:

اذكر أرقام الحصص وكذا تسمياتها : الحصة 01: ولاية سكيكدة (المرسى)

.....

4/ التزام المتعهد:

الممضي

يلتزم بناء على عرضه ولحسابه

تسمية الشركة:.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

.....

.....

الشكل القانوني للشركة:.....

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفة:

.....

يلزم الشركة، بناء على عرضها

تسمية الشركة:.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

.....

.....

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفة:

.....

كل أعضاء التجمع يلتزمون بناء على عرض التجمع

تقديم أعضاء التجمع (يجب على كل عضو من التجمع إن يملأ هذه الفقرة ويجب على الأعضاء الآخرين أن يحرروا هذه الفقرة في ورقة ترفق بالملحق ،

مع إعطاء رقم تسلسلي لكل عضو):

1/ تسمية الشركة:.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

.....

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفة:

بعد الاطلاع على وثائق مشروع الصفة العمومية، وبعد تقدير نوع الخدمات الواجب القيام بها وتعقدتها وتحت مسؤوليتي:

- اسلم جدولاً بالأسعار وبيان مفصلاً طبقاً للإطارين الواردين في ملف مشروع الصفة العمومية، موقعين باسمي

- اخضع والتزم إزاء (يذكر اسم المصلحة المتعاقدة):

بتنفيذ الخدمات طبقاً لشروط دفتر التعليمات الخاصة ولقاء مبلغ.

(يذكر مبلغ الصفة العمومية بالدينار وعند الاقتضاء بالعملة الصعبة، وبالحروف وبالارقام وبدون الرسوم وبكل الرسوم).

في إطار تجمع بالشراكة توضح الخدمات المنفذة من طرف كل عضو في التجمع، مع تحديد رقم الحصة أو الحصص المعنية، عند الاقتضاء:

| مبلغ الخدمات بدون رسوم | طبيعة الخدمات | تعيين الأعضاء |
|------------------------|---------------|---------------|
| | | |
| | | |
| | | |

فيد الميزانية:

تبرئ المصلحة المتعاقدة ذمتها من المبالغ المستحقة عليها بدفعها في الحساب المصرفي رقم

المفتوح لدى

العنوان:

إمضاء المتعهد:

أؤكد، تحت طائلة فسخ الصفة العمومية بقوة القانون أو وضعها تحت التسيير المباشر للإدارة على حساب الشركة، أن المؤسسة المذكورة لا تنطبق

عليها المنوعات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما

أشهد بان المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في

18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 المتضمن قانون العقوبات.

| اسم ولقب وصفة الممضي | مكان وتاريخ الإمضاء | الإمضاء |
|----------------------|---------------------|---------|
| | | |
| | | |
| | | |

قرار المصلحة المتعاقدة:

هذا العرض.....

حرر ب.....في.....

إمضاء ممثل المصلحة المتعاقدة:

ملاحظات هامة:

- ضع العلامة x في الخانة المناسبة.

- يجب ملء كل الخانات المناسبة.

- في حالة تجمع، يقدم تصريح واحد.

- في حالة تجمع، يقدم تصريح واحد في حالة التجمع بالشراكة يوضح، عند الاقتضاء، رقم الحساب البنكي لكل عضو.

- في حالة التخصيص، يقدم تصريح لكل حصة.

- يقدم تصريح لكل بديل.

- يقدم تصريح واحد لمجموع الأسعار الاختيارية.

- عندما يكون المرشح أو المتعهد شخص طبيعي، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات، مع المؤسسة الفردية.

المتعهد:

رقم السجل التجاري :

رقم التعريف البنكي:

رقم التعريف الجبائي:

الهاتف / الفاكس :

تفصيل كمي و تقديري

استشارة خاصة بكراء شقق داخل الوطن صيف 2017 لفائدة لجنة الخدمات الاجتماعية

الحصة 01: ولاية سكيكدة (المرسى)

| الرقم | التعيين | الكمية | السعر الوحدوي خارج الرسم |
|-------|--|---------------------------|--------------------------|
| 01 | ➤ شقق كاملة التجهيز تكون من صنف F1 مجهزة بـ: ➤ القرب من البحر.....م ➤ غرف مجهزة ب (03) اسرة. ➤ حمام يتوفر على الماء الساخن و البارد. ➤ مطبخ مجهز بوسائل الطبخ و ثلاجة. ➤ تلفاز. ➤ مصعد. ➤ موقف للسيارات محروس | الليلة الواحدة | |
| 02 | ➤ شقق كاملة التجهيز تكون من صنف F2 مجهزة بـ: ➤ القرب من البحر.....م ➤ غرف مجهزة ب05 اسرة. ➤ حمام يتوفر على الماء الساخن و البارد. ➤ مطبخ مجهز بوسائل الطبخ و ثلاجة. ➤ تلفاز. ➤ مصعد. ➤ موقف للسيارات محروس. | الليلة الواحدة | |
| 03 | ➤ شقق كاملة التجهيز تكون من صنف F3 مكيفة مجهزة بـ: ➤ القرب من البحر.....م ➤ غرف مجهزة ب 07 اسرة. ➤ حمام يتوفر على الماء الساخن و البارد. ➤ مطبخ مجهز بوسائل الطبخ و ثلاجة. ➤ تلفاز ➤ مصعد. ➤ موقف للسيارات محروس. | الليلة الواحدة | |
| | | السعر الإجمالي خارج الرسم | |

حدد المجموع الإجمالي بجميع الرسوم ب:

.....
.....

حرر في :

إمضاء و ختم المتعهد

المتعهد:

رقم السجل التجاري :

رقم التعريف البنكي:

رقم التعريف الجبائي:

الهاتف / الفاكس :

جدول الاسعار بالوحدة

استشارة خاصة بكراء داخل الوطن صيف 2017 لفائدة لجنة الخدمات الاجتماعية

الحصة 01: ولاية سكيكدة (المرسى)

| الرقم | التعيين (السعر الوحدوي بالاحرف خارج الرسم) | السعر الوحدوي بالأرقام خارج الرسم |
|-------|--|-----------------------------------|
| 01 | <ul style="list-style-type: none">➤ شقق كاملة التجهيز تكون من صنف F1 مجهزة بـ:➤ القرب من البحر➤ غرف مجهزة ب 03) اسرة.➤ حمام يتوفر على الماء الساخن و البارد.➤ مطبخ مجهز بوسائل الطبخ و ثلاجة.➤ تلفاز.➤ مصعد.➤ موقف للسيارات محروس <p>سعر الشقة لليلة الواحدة :</p> | |
| 02 | <ul style="list-style-type: none">➤ شقق كاملة التجهيز تكون من صنف F2 مجهزة بـ:➤ القرب من البحر➤ غرف مجهزة ب 05 أسرة.➤ حمام يتوفر على الماء الساخن و البارد.➤ مطبخ مجهز بوسائل الطبخ و ثلاجة.➤ تلفاز.➤ مصعد.➤ موقف للسيارات محروس. <p>سعر الشقة لليلة الواحدة :</p> | |
| 03 | <ul style="list-style-type: none">➤ شقق كاملة التجهيز تكون من صنف F3 مجهزة بـ:➤ القرب من البحر➤ غرف مجهزة ب 07 أسرة.➤ حمام يتوفر على الماء الساخن و البارد.➤ مطبخ مجهز بوسائل الطبخ و ثلاجة.➤ تلفاز.➤ مصعد.➤ -موقف للسيارات محروس. <p>سعر الشقة لليلة الواحدة :</p> | |

حرر في :

إمضاء و ختم المتعهد

رسالة العرض

1/ اسم ولقب وصفة الممضي على الصفة العمومية: السيد الدكتور محمد ناماشة رئيس جامعة 8 ماي 1945 قالمة

2/ تقديم المتعهد:

تقديم المتعهد (إعادة كتابة تسمية الشركة كما هو مبين في التصريح بالترشح)

متعهد بمفرده

تسمية الشركة.....
المتعهد تجمع مؤقت لمؤسسات : بالتشارك بالتضامن

تسمية كل شركة:.....

...../1

...../2

...../3

تسمية التجمع:.....

3/موضوع رسالة العرض:

الاستشارة رقم **2017/27** الخاصة بكراء شقق داخل الوطن صيف **2017** لفائدة لجنة الخدمات الاجتماعية
الولاية أو الولايات التي تتم فيها تنفيذ الخدمات موضوع الصفة العمومية:.....

تقدم بسلسلة العرض هذه في إطار صفة عمومية مخصصة :

لا نعم

في حالة الإيجاب:

اذكر أرقام الحصص وكذا تسمياتها : الحصة **02**: ولاية حبل

4/التزام المتعهد:

الممضي

يلتزم بناء على عرضه ولحسابه

تسمية الشركة:.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

.....

.....

الشكل القانوني للشركة:.....
لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفة:

.....

يلزم الشركة ،بناء على عرضها

تسمية الشركة:.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

.....

.....

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفة:

.....

كل أعضاء التجمع يلتزمون بناء على عرض التجمع

تقديم أعضاء التجمع (يجب على كل عضو من التجمع إن يملا هذه الفقرة ويجب على الأعضاء الآخرين أن يحرروا هذه الفقرة في ورقة ترفق بالملحق ،

مع إعطاء رقم تسلسلي لكل عضو):

...../1 تسمية الشركة:.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

.....

.....

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفقة:

- بعد الاطلاع على وثائق مشروع الصفقة العمومية ، وبعد تقدير نوع الخدمات الواجب القيام بها وتعقدتها وتحت مسؤوليتي :
- اسلم جدولاً بالأسعار وبيان مفصلاً طبقاً للإطارين الواردين في ملف مشروع الصفقة العمومية ، موقعين باسمي
 - اخضع والتزم إزاء (يذكر اسم المصلحة المتعاقدة) :
- بتنفيذ الخدمات طبقاً لشروط دفتر التعليمات الخاصة و لقاء مبلغ.....
- (يذكر مبلغ الصفقة العمومية بالدينار وعند الاقتضاء بالعملة الصعبة ، وبالحروف وبالارقام وبدون الرسوم وبكل الرسوم).

في إطار تجمع بالشراكة توضح الخدمات المنفذة من طرف كل عضو في التجمع ، مع تحديد رقم الحصة أو الحصص المعنية ، عند الاقتضاء:

| مبلغ الخدمات بدون رسوم | طبيعة الخدمات | تعيين الأعضاء |
|------------------------|---------------|---------------|
| | | |
| | | |
| | | |

قيد الميزانية :

تبرئ المصلحة المتعاقدة ذمتها من المبالغ المستحقة عليها بدفعها في الحساب المصرفي رقم

المفتوح لدى.....

العنوان:.....

إمضاء المتعهد:

أؤكد ، تحت طائلة فسخ الصفقة العمومية بقوة القانون أو وضعها تحت التسيير المباشر للإدارة على حساب الشركة ، أن المؤسسة المذكورة لا تنطبق عليها الممنوعات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما

اشهد بان المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 المتضمن قانون العقوبات .

| اسم ولقب وصفة الممضي | مكان وتاريخ الإمضاء | الإمضاء |
|----------------------|---------------------|---------|
| | | |
| | | |
| | | |

قرار المصلحة المتعاقدة :

هذا العرض.....

حرر ب.....في.....

إمضاء ممثل المصلحة المتعاقدة :

ملاحظات هامة:

- ضع العلامة x في الخانة المناسبة .
- يجب ملء كل الخانات المناسبة .
- في حالة تجمع ، يقدم تصريح واحد.
- في حالة تجمع ، يقدم تصريح واحد. في حالة التجمع بالشراكة يوضح ، عند الاقتضاء ، رقم الحساب البنكي لكل عضو.
- في حالة التخصيص ، يقدم تصريح لكل حصة .
- يقدم تصريح لكل بديل .
- يقدم تصريح واحد لمجموع الأسعار الاختيارية .
- عندما يكون المرشح أو المتعهد شخص طبيعي ، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات ، مع المؤسسة الفردية.

المتعهد:

رقم السجل التجاري :

رقم التعريف البنكي:

رقم التعريف الجبائي:

الهاتف / الفاكس :

تفصيل كمي و تقديري

استشارة خاصة بكراء شقق داخل الوطن صيف 2017 لفائدة لجنة الخدمات الاجتماعية

الحصة 02: ولاية حبل

| الرقم | التعيين | الكمية | السعر الوحدوي خارج الرسم |
|-------|---|---------------------------|--------------------------|
| 01 | <ul style="list-style-type: none">➤ شقق كاملة التجهيز تكون من صنف F2 مكيفة مجهزة بـ:➤ القرب من البحر➤ غرف مجهزة ب 04 أسرة.➤ حمام يتوفر على الماء الساخن و البارد.➤ مكيف➤ مطبخ مجهز بوسائل الطبخ و ثلاجة.➤ تلفاز.➤ مصعد.➤ موقف للسيارات محروس. | الليلة الواحدة | |
| 02 | <ul style="list-style-type: none">➤ شقق كاملة التجهيز تكون من صنف F3 مكيفة مجهزة بـ:➤ القرب من البحر➤ غرف مجهزة ب 06 أسرة .➤ حمام يتوفر على الماء الساخن و البارد.➤ مكيف➤ مطبخ مجهز بوسائل الطبخ و ثلاجة.➤ تلفاز.➤ مصعد➤ موقف للسيارات محروس. | الليلة الواحدة | |
| | | السعر الإجمالي خارج الرسم | |

حدد المجموع الإجمالي بجميع الرسوم ب:

.....

.....

حرر في :

إمضاء و ختم المتعهد

المتعهد:.....

رقم السجل التجاري :

رقم التعريف البنكي :.....

رقم التعريف الجبائي :.....

الهاتف / الفاكس :

جدول الاسعار بالوحدة

استشارة خاصة بكراء شقق داخل الوطن صيف 2017 لفائدة لجنة الخدمات الاجتماعية

الحصة 02: ولاية حيحل

| الرقم | التعيين (السعر الودوي بالاحرف خارج الرسم) | السعر الودوي بالأرقام خارج الرسم |
|-------|--|----------------------------------|
| 01 | <ul style="list-style-type: none">➤ شقق كاملة التجهيز تكون من صنف F2 مكيفة مجهزة ب:➤ القرب من البحر➤ غرف مجهزة ب 04 أسرة.➤ حمام يتوفر على الماء الساخن و البارد.➤ مكيف➤ مطبخ مجهز بوسائل الطبخ و ثلاجة.➤ تلفاز.➤ مصعد.➤ موقف للسيارات محروس. <p>سعر الشقة لليلة الواحدة :</p> | |
| 02 | <ul style="list-style-type: none">➤ شقق كاملة التجهيز تكون من صنف F3 مكيفة مجهزة ب:➤ القرب من البحر➤ غرف مجهزة ب 06 أسرة.➤ حمام يتوفر على الماء الساخن و البارد.➤ مطبخ مجهز بوسائل الطبخ و ثلاجة.➤ مكيف➤ تلفاز..➤ مصعد➤ -موقف للسيارات محروس. <p>سعر الشقة لليلة الواحدة :</p> | |

حرر في :

إمضاء و ختم المتعهد